

Επίσημη Εφημερίδα

C 114

της Ευρωπαϊκής Ένωσης

51ο έτος

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

9 Μαΐου 2008

<u>Ανακοίνωση αριθ.</u>	<u>Περιεχόμενα</u>	<u>Σελίδα</u>
	I Ψηφίσματα, συστάσεις και γνωμοδοτήσεις	
	ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ	
	Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα	
2008/C 114/01	Σύσταση της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, της 30ής Απριλίου 2008, προς το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης σχετικά με τους εξωτερικούς ελεγκτές της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (ΕΚΤ/2008/2)	1
	ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΕΙΣ	
	Επιτροπή	
2008/C 114/02	Γνώμη της Επιτροπής, της 7 Μαΐου 2008, όσον αφορά το σχέδιο διάθεσης ραδιενεργών αποβλήτων προερχόμενων από την αποξήλωση του αντιδραστήρα ύδατος υπό πίεση BR3, του κέντρου SCK-CEN του Βελγίου, σύμφωνα με το άρθρο 37 της συνθήκης Ευρατόμ (1)	2
	II Ανακοινώσεις	
	ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ	
	Επιτροπή	
2008/C 114/03	Έγκριση των κρατικών ενισχύσεων στο πλαίσιο των διατάξεων των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης ΕΚ — Περιπτώσεις όπου η Επιτροπή δεν προβάλλει αντίρρηση (1)	3

EL

2008/C 114/04	Κατάλογος πλοίων στα οποία απαγορεύθηκε η είσοδος σε κοινοτικούς λιμένες μεταξύ της 1ης Σεπτεμβρίου 2007 και της 31ης Μαρτίου 2008, σύμφωνα με το άρθρο 7β της οδηγίας 95/21/ΕΚ του Συμβουλίου σχετικά με τον έλεγχο πλοίων από το κράτος του λιμένα	4
---------------	--	---

IV Πληροφορίες

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Επιτροπή

2008/C 114/05	Ισοτιμίες του ευρώ	5
---------------	--------------------------	---

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

2008/C 114/06	Συνοπτικό δελτίο κοινοποιούμενο από τα κράτη μέλη για τις κρατικές ενισχύσεις που χορηγούνται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1857/2006 της Επιτροπής σχετικά με την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης ΕΚ στις κρατικές ενισχύσεις προς μικρομεσαίες επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στους τομείς της παραγωγής, μεταποίησης και εμπορίας γεωργικών προϊόντων όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 70/2001	6
2008/C 114/07	Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη για τις κρατικές ενισχύσεις που χορηγούνται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 70/2001 της Επιτροπής σχετικά με την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης ΕΚ στις κρατικές ενισχύσεις προς μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις	7
2008/C 114/08	Πληροφορίες που κοινοποιούν τα κράτη μέλη σχετικά με τις κρατικές ενισχύσεις που χορηγούνται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1628/2006 της Επιτροπής για την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης ΕΚ στις εθνικές επενδυτικές ενισχύσεις περιφερειακού χαρακτήρα ⁽¹⁾	9

V Γνωστοποιήσεις

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Επιτροπή

2008/C 114/09	Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση COMP/M.4989 — Ålö/MX) ⁽¹⁾	10
---------------	---	----

ΛΟΙΠΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Επιτροπή

2008/C 114/10	Δημοσίευση αίτησης σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 510/2006 του Συμβουλίου για την προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων και των ονομασιών προέλευσης των γεωργικών προϊόντων και των τροφίμων	11
---------------	---	----



⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

2008/C 114/11	Ανακοίνωση στους εισαγωγείς στην Ευρωπαϊκή Ένωση που προτίθενται να εισαγάγουν το 2009 ελεγχόμενες ουσίες που υποβαθμίζουν τη στιβάδα του όζοντος βάσει των διατάξεων του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2037/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος	15
2008/C 114/12	Ανακοίνωση προς τους προτιθέμενους εξαγωγείς από την Ευρωπαϊκή Ένωση το 2009 ελεγχόμενων ουσιών που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος, βάσει των διατάξεων του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2037/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος	21
2008/C 114/13	Ανακοίνωση προς τους χρήστες των ελεγχόμενων στην Ευρωπαϊκή Ένωση ουσιών, οι βασικές χρήσεις των οποίων επιτρέπονται στην Κοινότητα το 2009 βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2037/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος	27



I

(Ψηφίσματα, συστάσεις και γνωμοδοτήσεις)

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ

της 30ής Απριλίου 2008

προς το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης σχετικά με τους εξωτερικούς ελεγκτές της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας

(ΕΚΤ/2008/2)

(2008/C 114/01)

ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ,

Έχοντας υπόψη το καταστατικό του Ευρωπαϊκού Συστήματος Κεντρικών Τραπεζών και της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, και ιδίως το άρθρο 27.1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Οι λογαριασμοί της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (ΕΚΤ) και των εθνικών κεντρικών τραπεζών του Ευρωσυστήματος ελέγχονται από ανεξάρτητους εξωτερικούς ελεγκτές, τους οποίους υποδεικνύει το διοικητικό συμβούλιο της ΕΚΤ και εγκρίνει το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
- (2) Η θητεία των σημερινών εξωτερικών ελεγκτών της ΕΚΤ έληξε με το πέρας του ελέγχου για το οικονομικό έτος 2007. Είναι επομένως αναγκαίος ο διορισμός εξωτερικών ελεγκτών από το οικονομικό έτος 2008.

- (3) Η ΕΚΤ επέλεξε την PricewaterhouseCoopers Aktiengesellschaft Wirtschaftsprüfungsgesellschaft ως τους εξωτερικούς της ελεγκτές για τα οικονομικά έτη 2008 έως 2012,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΣΥΣΤΑΣΗ:

Συνιστάται ο διορισμός της εταιρείας PricewaterhouseCoopers Aktiengesellschaft Wirtschaftsprüfungsgesellschaft ως των εξωτερικών ελεγκτών της ΕΚΤ για τα οικονομικά έτη 2008 έως 2012.

Φρανκφούρτη, 30 Απριλίου 2008.

Ο πρόεδρος της ΕΚΤ
Jean-Claude TRICHET

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΕΙΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΓΝΩΜΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 7 Μαΐου 2008

όσον αφορά το σχέδιο διάθεσης ραδιενεργών αποβλήτων προερχόμενων από την αποξήλωση του αντιδραστήρα ύδατος υπό πίεση BR3, του κέντρου SCK-CEN του Βελγίου, σύμφωνα με το άρθρο 37 της συνθήκης Ευρατόμ

(Τα κείμενα στη γαλλική και στην ολλανδική γλώσσα είναι τα μόνα αυθεντικά)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2008/C 114/02)

Στις 22 Ιουλίου 2005, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή παρέλαβε από τη βελγική κυβέρνηση, σύμφωνα με το άρθρο 37 της συνθήκης Ευρατόμ, γενικά στοιχεία σχετικά με το σχέδιο διάθεσης ραδιενεργών αποβλήτων προερχόμενων από την αποξήλωση του αντιδραστήρα ύδατος υπό πίεση BR3.

Με βάση τα στοιχεία αυτά, όπως και τις πρόσθετες πληροφορίες που ζητήθηκαν από την Επιτροπή στις 15 Νοεμβρίου 2005 και στις 7 Μαΐου 2007, τις οποίες υπέβαλαν οι βελγικές αρχές στις 19 Μαρτίου 2007 και στις 9 Νοεμβρίου 2007, μετά δε από διαβούλευση με την ομάδα εμπειρογνομόνων, η Επιτροπή διατύπωσε την εξής γνώμη:

1. η απόσταση μεταξύ του σταθμού και του πλησιέστερου σημείου άλλου κράτους μέλους, εν προκειμένω των Κάτω Χωρών, είναι περίπου 10 km·
2. στο πλαίσιο των συνθηκών εργασιών αποξήλωσης, οι απορρίψεις αέριων και υγρών λυμάτων δεν θα προκαλέσουν έκθεση του πληθυσμού άλλων κρατών μελών, ικανή να επηρεάσει την υγεία του·
3. τα στερεά ραδιενεργά απόβλητα που προέρχονται από τις εργασίες αποξήλωσης θα μεταφερθούν στη μονάδα της Belgoprocess plc (δίπλα στον BR3) προς επεξεργασία, συσκευασία και ενδιάμεση αποθήκευση·
4. τα μη ραδιενεργά στερεά απόβλητα και υλικά που δεν υπερβαίνουν τα επιτρεπόμενα όρια θα απαλλαγούν από τους προβλεπόμενους βάσει νομοθετικών ρυθμίσεων ελέγχους, με προορισμό τη διάθεσή τους ως συμβατικών αποβλήτων ή την ανακύκλωση ή επαναχρησιμοποίηση. Σε όλες αυτές τις εργασίες θα τηρηθούν τα κριτήρια που καθορίζονται στους βασικούς κανόνες ασφάλειας (οδηγία 96/29/Ευρατόμ του Συμβουλίου)·
5. σε περίπτωση απρογραμμάτιστων εκλύσεων ραδιενεργών λυμάτων, οι οποίες μπορεί να είναι επακόλουθο ατυχήματος του τύπου και μεγέθους που εξετάζεται στα γενικά στοιχεία, οι δόσεις στις οποίες θα εκτεθεί ο πληθυσμός άλλων κρατών μελών δεν είναι ικανές να επηρεάσουν την υγεία του.

Εν κατακλείδι, η Επιτροπή είναι της γνώμης ότι η υλοποίηση του σχεδίου διάθεσης ραδιενεργών αποβλήτων, σε οποιαδήποτε μορφή και αν προέλθουν από την αποξήλωση του αντιδραστήρα BR3 του κέντρου SCK-CEN του Βελγίου, τόσο υπό κανονικές συνθήκες λειτουργίας όσο και σε περίπτωση ατυχήματος του τύπου και μεγέθους που εξετάζεται στα γενικά στοιχεία, δεν είναι ικανή να προκαλέσει σημαντική από πλευράς υγείας ραδιενεργό μόλυνση των υδάτων, του εδάφους ή της ατμόσφαιρας άλλου κράτους μέλους.

II

(Ανακοινώσεις)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**Έγκριση των κρατικών ενισχύσεων στο πλαίσιο των διατάξεων των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης ΕΚ
Περιπτώσεις όπου η Επιτροπή δεν προβάλλει αντίρρηση**

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2008/C 114/03)

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	13.2.2008
Αριθμός ενίσχυσης	N 742/07
Κράτος μέλος	Εσθονία
Περιφέρεια	—
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	Eesti rahvusliku filmikultuuri arengu toetamine
Νομική βάση	Eesti Filmi Sihtasutuse (edaspidi „EFSA“) toetuste eraldamise eeskirja eelnõu; Eesti Kultuurikapitali seadus; 2008. aasta riigieelarve (jagu 6. Kultuuriministeeriumi valitsemisala) ja Eesti Kultuurkapitali ja Eesti Kultuuriministeeriumi toetuste jaotamise põhi- mõtted
Είδος μέτρου	Καθεστώς
Στόχος	Πολιτισμός
Είδος ενίσχυσης	Άμεση επιχορήγηση
Προϋπολογισμός	Προβλεπόμενη ετήσια δαπάνη: 90 εκατ. EEK Προβλεπόμενη συνολική ενίσχυση: 540 εκατ. EEK
Ένταση	50 %
Διάρκεια	Μέχρι τις 31.12.2013
Κλάδοι της οικονομίας	Ψυχαγωγικές, πολιτιστικές και αθλητικές δραστηριότητες
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Eesti Filmi Sihtasutuse: Vana-Viru 3, EE-10111 Tallinn Eesti Kultuurkapital: Suur-Karja 23, EE-10148 Tallinn Eesti Kultuuriministeerium: Suur-Karja 23, EE-15076 Tallinn
Λοιπές πληροφορίες	—

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στην διεύθυνση:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Κατάλογος πλοίων στα οποία απαγορεύθηκε η είσοδος σε κοινοτικούς λιμένες μεταξύ της 1ης Σεπτεμβρίου 2007 και της 31ης Μαρτίου 2008, σύμφωνα με το άρθρο 7β της οδηγίας 95/21/ΕΚ του Συμβουλίου σχετικά με τον έλεγχο πλοίων από το κράτος του λιμένα ⁽¹⁾

(2008/C 114/04)

Βάσει του άρθρου 7β παράγραφος 1 της οδηγίας 95/21/ΕΚ σχετικά με τον έλεγχο των πλοίων από το κράτος του λιμένα, τα πλοία στα οποία έχουν επιβληθεί περισσότερες της μίας απαγορεύσεις απόπλου, δεν λαμβάνουν άδεια εισόδου σε λιμένες κρατών μελών ⁽²⁾.

Ο κατωτέρω πίνακας περιλαμβάνει κατάλογο πλοίων στα οποία απαγορεύθηκε η είσοδος σε κοινοτικούς λιμένες μεταξύ 1ης Σεπτεμβρίου 2007 και 31ης Μαρτίου 2008.

Όνομα πλοίου	Κωδικός αριθμός IMO	Τύπος του πλοίου	Σημαία
AGIOS NIKOLAOS II	7378664	Μεταφοράς εμπορεύματος χύδην	Κομόρες
BLUE ICE	7340851	Δεξαμενόπλοιο μεταφοράς πετρελαίου	Άγιος Χριστόφορος και Νέβις
HAI YAMAK (*)	7312684	Μεταφοράς εμπορεύματος χύδην	Παναμάς

(*) Πλοίο για το οποίο ανεκλήθη στη συνέχεια η απαγόρευση εισόδου σύμφωνα με τις διαδικασίες που προβλέπονται στο μέρος Β του παραρτήματος XI της οδηγίας 95/21/ΕΚ.

⁽¹⁾ Οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 2001/106/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2001 (ΕΕ L 19 της 22.1.2002, σ. 17).

⁽²⁾ Η πρώτη παράγραφος του άρθρου 7β αναφέρει:

«Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν την απαγόρευση εισόδου στους λιμένες τους, εκτός των περιπτώσεων που προβλέπονται στο άρθρο 11 παράγραφος 6, στα πλοία που ανήκουν σε μία από τις κατηγορίες του παραρτήματος XI τμήμα Α, όταν τα πλοία αυτά:

είτε:

- φέρουν τη σημαία κράτους το οποίο περιλαμβάνεται στον μαύρο κατάλογο που δημοσιεύεται στην ετήσια έκθεση του ΜΣ, και
- έχει απαγορευθεί ο απόπλους των πάνω από δύο φορές κατά τη διάρκεια των προηγούμενων εικοσιτεσσάρων μηνών από λιμένα κράτους μέλους που έχει υπογράψει το ΜΣ,

είτε:

- φέρουν τη σημαία κράτους, το οποίο χαρακτηρίζεται “πολύ υψηλού κινδύνου” ή “υψηλού κινδύνου” στον μαύρο κατάλογο που δημοσιεύεται στην ετήσια έκθεση του ΜΣ, και
- έχει απαγορευθεί ο απόπλους των πάνω από μία φορά κατά τη διάρκεια των προηγούμενων τριανταεξί μηνών από λιμένα κράτους μέλους που έχει υπογράψει το ΜΣ.

Το μέτρο της απαγόρευσης ελλιμενισμού εφαρμόζεται ευθύς ως το πλοίο λάβει άδεια να εγκαταλείψει τον λιμένα όπου επιβλήθηκε σε αυτό δεύτερη ή τρίτη απαγόρευση απόπλου, ανάλογα με την περίπτωση.».

IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ
ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ ⁽¹⁾

8 Μαΐου 2008

(2008/C 114/05)

1 ευρώ =

Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία	Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία		
USD	δολάριο ΗΠΑ	1,5347	TRY	τουρκική λίρα	1,9496
JPY	ιαπωνικό γιεν	160,15	AUD	αυστραλιανό δολάριο	1,6312
DKK	δανική κορόνα	7,4619	CAD	καναδικό δολάριο	1,5548
GBP	λίρα στερλίνα	0,78505	HKD	δολάριο Χονγκ Κονγκ	11,9633
SEK	σουηδική κορόνα	9,3020	NZD	νεοζηλανδικό δολάριο	1,9929
CHF	ελβετικό φράγκο	1,6210	SGD	δολάριο Σιγκαπούρης	2,1137
ISK	ισλανδική κορόνα	118,50	KRW	νοτιοκορεατικό γουόν	1 604,91
NOK	νορβηγική κορόνα	7,8740	ZAR	νοτιοαφρικανικό ραντ	11,6884
BGN	βουλγαρικό λεβ	1,9558	CNY	κινεζικό γιουάν	10,7509
CZK	τσσεχική κορόνα	25,171	HRK	κροατικό κούνα	7,2573
EEK	εσθονική κορόνα	15,6466	IDR	ινδονησιακή ρουπία	14 242,02
HUF	ουγγρικό φιορίνι	253,05	MYR	μαλαισιανό ρίγκιτ	4,9394
LTL	λιθουανικό λίτας	3,4528	PHP	πέσο Φιλιππινών	65,509
LVL	λεττονικό λατ	0,6975	RUB	ρωσικό ρούβλι	36,6170
PLN	πολωνικό ζλότι	3,4231	THB	ταϊλανδικό μπατ	48,995
RON	ρουμανικό λεί	3,6873	BRL	ρεάλ Βραζιλίας	2,6041
SKK	σλοβακική κορόνα	32,050	MXN	μεξικανικό πέσο	16,2034

⁽¹⁾ Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

Συνοπτικό δελτίο κοινοποιούμενο από τα κράτη μέλη για τις κρατικές ενισχύσεις που χορηγούνται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1857/2006 της Επιτροπής σχετικά με την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης ΕΚ στις κρατικές ενισχύσεις προς μικρομεσαίες επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στους τομείς της παραγωγής, μεταποίησης και εμπορίας γεωργικών προϊόντων όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 70/2001

(2008/C 114/06)

Αριθμός ενίσχυσης	XA 389/07
Κράτος μέλος	Δανία
Περιφέρεια	—
Τίτλος του καθεστώτος ή επωνυμία της εταιρίας που λαμβάνει μεμονωμένη ενίσχυση	Veterinær assistance. Støttemodtager er Dansk Landbrugsrådgivning, Landscenteret
Νομική βάση	Lov om administration af Det Europæiske Fællesskabs forordninger om markedsordninger for landbrugsvarer m.v. (Bemyndigelsesloven), jf. lovbekendtgørelse nr. 297 af 28. april 2004
Ετήσια δαπάνη που προβλέπει το καθεστώς ή συνολικό ποσό μεμονωμένης ενίσχυσης που χορηγείται σε μία εταιρία	850 000 DKK κατά την περίοδο 2007-2008
Μέγιστη ένταση της ενίσχυσης	100 %
Ημερομηνία έναρξης της εφαρμογής	1.10.2007
Διάρκεια του καθεστώτος ή της περιόδου χορήγησης μεμονωμένης χορήγησης	Μέχρι τις 30.9.2008
Στόχος της ενίσχυσης	Στόχος του καθεστώτος είναι: — παροχή κτηνιατρικής ενίσχυσης σε εκτροφείς πουλερικών και η διάδοση τεχνολογίας, — παροχή συμβουλών και υποστήριξης στο Det Danske Fjerkræraad (συμβουλευτικός οργανισμός της Δανίας για θέματα πουλερικών) και σε άλλες τομεακές οργανώσεις σχετικά με την κτηνιατρική κατάσταση στον τομέα των πουλερικών, — διάγνωση ασθενειών και παροχή συμβουλών σχετικά με την θεραπεία και την πρόληψη ασθενειών των πουλερικών, — διάδοση και συγκέντρωση των τελευταίων κτηνιατρικών γνώσεων σχετικά με την παραγωγή πουλερικών. Τελικοί δικαιούχοι είναι οι γεωργοί που ασχολούνται με την παραγωγή πουλερικών. Το καθεστώς αφορά μόνο τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις. Το καθεστώς εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 15 παράγραφος 2 στοιχείο γ). Πρόκειται για συμβουλευτικές υπηρεσίες
Σχετικός τομέας	Τομέας πουλερικών
Επωνυμία και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Fjerkræafgiftsfonden Axeltorv 3 DK-1609 København V
Ιστότοπος	www.fa-fonden.dk
Άλλες πληροφορίες	—

Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη για τις κρατικές ενισχύσεις που χορηγούνται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 70/2001 της Επιτροπής σχετικά με την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης ΕΚ στις κρατικές ενισχύσεις προς μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις

(2008/C 114/07)

Αριθμός ενίσχυσης	XA 7061/07		
Κράτος μέλος	Ισπανία		
Περιφέρεια	Comunitat Valenciana		
Τίτλος του καθεστώτος ενισχύσεων ή ονομασία της εταιρείας που λαμβάνει μεμονωμένη ενίσχυση	Ayudas a las entidades acogidas al Programa de Calidad de la Comunitat Valenciana para el Aceite de Oliva Virgen		
Νομική βάση	Orden de 29 de noviembre de 2007 por la que se aprueba el Programa de Calidad de la Comunitat Valenciana para el Aceite de Oliva Virgen y se regula la concesión de ayudas a las entidades que se acojan al mismo (DOC núm. 5656 del 10 de diciembre de 2007) https://www.docv.gva.es/portal/portal/2007/12/10/pdf/2007_14870.pdf		
Ετήσιες δαπάνες που έχουν προγραμματιστεί στο πλαίσιο του καθεστώτος ενισχύσεων ή συνολικό ποσό της μεμονωμένης ενίσχυσης που χορηγείται στην εταιρεία	Καθεστώς ενισχύσεων	Συνολικό ετήσιο ποσό	0,19 εκατ. EUR
		Εγγυήσεις δανείων	—
	Μεμονωμένη ενίσχυση	Συνολικό ποσό ενίσχυσης	—
		Εγγυήσεις δανείων	—
Μέγιστη ένταση της ενίσχυσης	Συνάδει με το άρθρο 4 παράγραφοι 2 έως 6 και το άρθρο 5 του κανονισμού	Ναι	
Ημερομηνία εφαρμογής	Από τις 10.12.2007		
Διάρκεια του καθεστώτος ενισχύσεων ή της χορήγησης μεμονωμένης ενίσχυσης	Μέχρι τις 31.12.2013		
Στόχος της ενίσχυσης	Ενίσχυση προς τις ΜΜΕ	Ναι	
Σχετικός(-οι) κλάδος(-οι)	Όλοι οι κλάδοι είναι επιλέξιμοι για ενίσχυση προς ΜΜΕ	Όχι	
	Ενίσχυση περιοριζόμενη σε συγκεκριμένους κλάδους	Ναι	
	Ανθρακωρυχεία		
	Όλοι οι κλάδοι της μεταποιητικής βιομηχανίας		
	ή		
	Χαλυβουργία		
	Ναυπηγική βιομηχανία		
	Συνθετικές ίνες		
	Αυτοκινητοβιομηχανία		
	Λοιποί κλάδοι της μεταποιητικής βιομηχανίας		
	Μεταποίηση και εμπορία γεωργικών προϊόντων	Ναι	
	Όλοι οι κλάδοι των υπηρεσιών		
	ή		
	Μεταφορές		
Χρηματοοικονομικές υπηρεσίες			
Λοιποί κλάδοι των υπηρεσιών			

Ονομασία και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Consellería de Agricultura, Pesca y Alimentación	
	C/ Amadeo de Saboya, nº 2 E-46010 Valencia	
Υψηλές μεμονωμένες ενισχύσεις	Συνάδει με το άρθρο 6 του κανονισμού	Ναι

Πληροφορίες που κοινοποιούν τα κράτη μέλη σχετικά με τις κρατικές ενισχύσεις που χορηγούνται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1628/2006 της Επιτροπής για την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης ΕΚ στις εθνικές επενδυτικές ενισχύσεις περιφερειακού χαρακτήρα

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2008/C 114/08)

Αριθμός ενίσχυσης	XR 20/08
Κράτος μέλος	Ιταλία
Περιφέρεια	Friuli Venezia Giulia
Τίτλος του καθεστώτος ενισχύσεων ή επωνυμία της επιχείρησης που λαμβάνει συμπληρωματικά ενίσχυση <i>ad hoc</i>	Fondo Gorizia
Νομική βάση	Regolamenti Fondo Gorizia
Είδος μέτρου	Καθεστώς
Προβλεπόμενη ετήσια δαπάνη	5 εκατ. EUR
Μέγιστη ένταση ενίσχυσης	15 % Σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού
Ένταση	1.1.2008
Διάρκεια	31.12.2013
Κλάδοι της οικονομίας	Όλοι οι επιλέξιμοι κλάδοι για επενδυτικές ενισχύσεις περιφερειακού χαρακτήρα
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Camera di Commercio I.A.A. di Gorizia via Crispi, 10 I-34170 Gorizia (39) 0481 38 42 23 E-mail: fondo.gorizia@go.camcom.it
Η διεύθυνση που δημοσιεύθηκε το καθεστώς ενισχύσεων στο Διαδίκτυο	www.go.camcom.it www.go.camcom.it/pagina_sezione.cfm?sezione=03&pagina=01&nomepagina=Fondo%20Gorizia
Λοιπές πληροφορίες	—

V

(Γνωστοποιήσεις)

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ
ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης
(Υπόθεση COMP/M.4989 — Ålö/MX)**

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2008/C 114/09)

1. Στις 29 Απριλίου 2008, η Επιτροπή έλαβε γνωστοποίηση μιας προτεινόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 και σε ακολουθία μιας παραπομπής δυνάμει του άρθρου 4 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽¹⁾ με την οποία η επιχείρηση Ålö Intressenter AB («Ålö», Σουηδία) αποκτά με την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού του Συμβουλίου έλεγχο του συνόλου της επιχείρησης Maillieux SAS («MX», Γαλλία) με αγορά μετοχών.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

— για την Ålö: ανάπτυξη, παραγωγή και πώληση μετωπικών φορτωτών για γεωργικούς ελκυστήρες και συναφών εξαρτημάτων,

— για την MX: ανάπτυξη, παραγωγή και πώληση μετωπικών φορτωτών για γεωργικούς ελκυστήρες και συναφών εξαρτημάτων, καθώς και άλλων συσκευών διακίνησης και ανύψωσης υλικών για γεωργικούς ελκυστήρες.

3. Κατά την προκαταρκτική εξέταση, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η γνωστοποιηθείσα συναλλαγή θα μπορούσε να εμπέσει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν οποιοδήποτε παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση στην Επιτροπή.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά COMP/M.4989 — Ålö/MX. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ [αριθμός (32-2) 296 43 01 ή 296 72 44] ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή
ΓΔ Ανταγωνισμού
Μητρώο Συγχωνεύσεων
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

(¹) EEL 24 της 29.1.2004, σ. 1.

ΛΟΙΠΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Δημοσίευση αίτησης σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 510/2006 του Συμβουλίου για την προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων και των ονομασιών προέλευσης των γεωργικών προϊόντων και των τροφίμων

(2008/C 114/10)

Η παρούσα δημοσίευση παρέχει το δικαίωμα ένστασης κατά την έννοια του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 510/2006 του Συμβουλίου ⁽¹⁾. Η δήλωση ένστασης υποβάλλεται στην Επιτροπή εντός εξαμήνου από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης.

ΕΝΙΑΙΟ ΕΓΓΡΑΦΟ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 510/2006 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

«RADICCHIO DI VERONA»

Αριθ. ΕΚ: IT/PGI/005/0670/16.01.2008

ΠΓΕ ΠΟΠ

1. Ονομασία

«Radicchio di Verona»

2. Κράτος μέλος ή τρίτη χώρα

Ιταλία

3. Περιγραφή του γεωργικού προϊόντος ή του τροφίμου

3.1. Τύπος προϊόντος:

Κλάση 1.6 — Φρούτα, λαχανικά και δημητριακά νωπά ή μεταποιημένα

3.2. Περιγραφή του προϊόντος για το οποίο ισχύει η ονομασία «Radicchio di Verona»

Η ΠΓΕ «Radicchio di Verona» αποδίδεται στα αντίδια που λαμβάνονται από φυτά της οικογένειας των συνθέτων, γένος *Cichorium*, είδος *intybus*, ποικιλία Rossa di Verona πρώιμη και όψιμη.

Τα φυτά που φέρουν την ΠΓΕ «Radicchio di Verona» έχουν φύλλα άμισχα, ακέραια, με αρυτίδωτα άκρα και διπλωμένα σε αυλάκι προς τα πάνω. Ευνοημένα από τις χαμηλές χειμερινές θερμοκρασίες, αποκτούν το τυπικό έντονο βαθυκόκκινο χρώμα τους και, ακουμπώντας το ένα στο άλλο, δίνουν στο κεφάλιο την τυπική μορφή της συμπαγούς καρδιάς (*grumolo*). Η κεντρική νέυρωση των φύλλων, πολύ ανεπτυγμένη, είναι λευκού χρώματος.

⁽¹⁾ EEL 93 της 31.3.2006, σ. 12.

Το «Radicchio di Verona» διακρίνεται σε «πρώιμο» (precoce) και «όψιμο» (tardivo) τύπο, που παρουσιάζουν τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

- «πρώιμος τύπος»: το κεφάλιο (καρδιά) έχει βάρος 150-350 γραμμάρια· η σπορά πραγματοποιείται από την 1η έως τις 20 Ιουλίου, η συγκομιδή ξεκινά την 1η Οκτωβρίου και η παραγόμενη ανά εκτάριο ποσότητα τελικού προϊόντος δεν υπερβαίνει τους 13 τόνους,
- «όψιμος τύπος»: το κεφάλιο (καρδιά) έχει βάρος 100-300 γραμμάρια· η σπορά πραγματοποιείται από τις 21 Ιουλίου έως τις 15 Αυγούστου, η συγκομιδή ξεκινά στις 15 Δεκεμβρίου και η παραγόμενη ανά εκτάριο ποσότητα τελικού προϊόντος δεν υπερβαίνει τους 11 τόνους. Η συγκομιδή πρέπει να εξασφαλίζει τη διατήρηση σημαντικού τμήματος της ρίζας (τουλάχιστον 8 εκατοστών) και για τον τύπο αυτό είναι απαραίτητο να επακολουθεί τροποποίηση, η οποία περιλαμβάνει μια φάση τεχνητής ωρίμασης και λεύκανσης με την οποία τα φύλλα αποκτούν τα τυπικά χαρακτηριστικά τους: γίνονται τραγανά με ελαφρώς πικρίζουσα γεύση.

Όταν διατίθεται στην κατανάλωση, το «Radicchio di Verona» ΠΓΕ, εκτός από τα προαναφερόμενα τυπικά χαρακτηριστικά, πρέπει επίσης να έχει καθαριστεί σχολαστικά, με πλύση και καθαρισμό του κεφαλίου και της ρίζας και να παρουσιάζει ομοιομορφία όσον αφορά τόσο τη διάμετρο και το μήκος των κεφαλίων όσο και τις διαστάσεις του μικρού τμήματος της ρίζας που παραμένει προσκολλημένο στο κεφάλιο. Επιπλέον το νεαρό φυτό πρέπει να εμφανίζεται συμπαγές, σφικτό στη κορυφή του κεφαλίου, με ελαφρώς ελλειπτικό σχήμα και με εμφανείς και απλωμένες νευρώσεις στο έλασμα του φύλλου· το χρώμα του ελάσματος του φύλλου πρέπει να είναι λαμπερό κόκκινο· η κεντρική νεύρωση πρέπει να είναι τελείως λευκή και στενή στη βάση. Τα κεφάλια πρέπει να είναι ακέραια και υγιή —συνεπώς, πρέπει να αποκλείονται τα προϊόντα που έχουν προσβληθεί από σήψη ή παρουσιάζουν αλλοιώσεις τέτοιες που να τα καθιστούν ακατάλληλα για κατανάλωση—, να έχουν φρέσκια εμφάνιση, χωρίς παράσιτα και ελαττώματα οφειλόμενα σε παράσιτα ή σε υπερβολική εξωτερική υγρασία, και να είναι απαλλαγμένα από ξένες οσμές ή/και γεύσεις.

Το «Radicchio di Verona» ΠΓΕ διατίθεται στο εμπόριο με μικρό τμήμα της ρίζας (fittone), μέγιστου μήκους 4 cm το και διαμέτρου ανάλογης με τις διαστάσεις του κεφαλίου.

3.3. Πρώτες ύλες

—

3.4. Ζωοτροφές

—

3.5. Ειδικές φάσεις της παραγωγής που πρέπει να εκτελούνται εντός της οριοθετημένης γεωγραφικής περιοχής

Οι εργασίες σποράς/μεταφύτευσης, συγκομιδής, τεχνητής ωρίμασης και λεύκανσης, καθαρισμού και πλύσης πρέπει να εκτελούνται εντός της περιοχής που αναφέρεται στο σημείο 4.

3.6. Ειδικοί κανόνες σχετικά με τον τεμαχισμό, το τρίψιμο, τη συσκευασία κ.λπ.

Το «Radicchio di Verona» ΠΓΕ πρέπει να συσκευάζεται εντός της οριοθετημένης περιοχής, επειδή η μεταφορά και οι υπερβολικοί χειρισμοί θα μπορούσαν να καταστήσουν την καρδιά λιγότερο συμπαγή και να προκαλέσουν μαρασμό του κεφαλίου, αλλοιώνοντας τα ποιοτικά χαρακτηριστικά του προϊόντος. Το «Radicchio di Verona» ΠΓΕ διατίθεται στην κατανάλωση σε σφραγισμένες συσκευασίες των ακόλουθων τύπων, σύμφωνα με την κοινοτική νομοθεσία:

- δοχεία από χαρτόνι ή/και ξύλο ή/και συνθετικό υλικό,
- τελάρα από χαρτόνι ή/και ξύλο ή/και συνθετικό υλικό,
- συσκευασίες 30 cm × 40 cm από χαρτόνι ή/και ξύλο ή/και συνθετικό υλικό,
- συσκευασίες 30 cm × 50 cm από χαρτόνι ή/και ξύλο ή/και συνθετικό υλικό,
- συσκευασίες 30 cm × 50 cm από χαρτόνι ή/και ξύλο ή/και συνθετικό υλικό,
- δικτυωτούς σάκους 0,5 kg, 1 kg και 1,5 kg.

Κάθε συσκευασία πρέπει να περιέχει μία μόνο στρώση του προϊόντος και να φέρει σφραγίδα η οποία να θραύεται με την αποσφράγιση.

3.7. Ειδικοί κανόνες επισήμανσης

Στην ετικέτα της συσκευασίας πρέπει να αναγράφονται υποχρεωτικά, με καθαρούς και ευανάγνωστους χαρακτήρες, επιπλέον του λογότυπου της ονομασίας και του κοινοτικού συμβόλου, οι ακόλουθες ενδείξεις: όνομα, έδρα και διεύθυνση του συσκευαστή, βάρος, ημερομηνία και τόπος συσκευασίας, ημερομηνία λήξης του προϊόντος και όλες οι άλλες ενδείξεις που προβλέπονται από την εθνική ή κοινοτική νομοθεσία.

Ο λογότυπος παριστάνει 3 καρδιές «Radicchio di Verona», οι οποίες περιβάλλονται από γραμμές και μια γαλάζια λωρίδα που αναπαριστούν, αντιστοίχως, την αρένα της Βερόνας και τον ποταμό Adige ως αναφορά στη γεωγραφική προέλευση.



Στην ονομασία «Radicchio di Verona» ΠΓΕ απαγορεύεται η προσθήκη χαρακτηρισμών που δεν προβλέπονται στο παρόν ενιαίο έγγραφο. Επιτρέπεται η χρήση ενδείξεων που αναφέρουν την ονομασία της επιχείρησης παραγωγής και την έδρα της. Επιτρέπεται η χρήση του σήματος της επιχείρησης.

Σε κάθε περίπτωση, η ένδειξη «Radicchio di Verona» ΠΓΕ πρέπει να έχει διαστάσεις σημαντικά μεγαλύτερες από αυτές που χρησιμοποιούνται για οποιαδήποτε άλλη ένδειξη.

4. Συνοπτική οριοθέτηση της γεωγραφικής περιοχής

Η περιοχή παραγωγής του «Radicchio di Verona» ΠΓΕ περιλαμβάνει τις ακόλουθες κοινότητες, οι οποίες ανήκουν στην περιφέρεια Veneto.

Στην επαρχία της Verona, τις κοινότητες: Trevenzuolo, Salizzole, Nogara, Concamarise, Sanguinetto, Cerea, Casaleone, Legnago, Minerbe, Roveredo di Guà, Cologna Veneta, Veronella, Arcole, Zimella, Isola della Scala, Bovolone, Bevilacqua, S. Pietro di Morubio, Roverchiara, Gazzo Veronese, Sorgà, Erbè, Oppiano, Isola Rizza, Albaredo d'Adige, Pressana, Villa Bartolomea, Castagnaro, Terrazzo, Boschi S. Anna, Angiari, Bonavigo.

Στην επαρχία της Vicenza, περιλαμβάνονται οι κοινότητες: Asigliano Veneto, Pojana Maggiore, Noventa Vicentina, Campiglia dei Berici, Agugliaro, Sossano, Villaga, Albettono, Orgiano, Alonte, Lonigo, Barbarano Vicentino, San Germano dei Berici.

Στην επαρχία της Padova, περιλαμβάνονται οι κοινότητες: Casale di Scodosia, Castelbaldo, Masi, Megliadino S. Fidenzio, Megliadino S. Vitale, Merlara, Montagnana, Ospedaletto Euganeo, Saletto, S. Margherita d'Adige, Lozzo Atestino, Urbana.

5. Δεσμός με τη γεωγραφική περιοχή

5.1. Ιδιοτυπία της γεωγραφικής περιοχής

Η περιοχή παραγωγής του «Radicchio di Verona IGP» αποτελείται από εδάφη αμμώδη, πλούσια σε οργανική ύλη, βαθιά, καλά στραγγιζόμενα, νωπά και πολύ γόνιμα. Το κλίμα, το οποίο ευνοεί ιδιαίτερα την παραγωγή, είναι ηπειρωτικού τύπου με πολύ θερμά και αποπνικτικά καλοκαίρια και με χειμώνες δριμύεις και ομιχλώδεις, με υψηλή ετήσια διακύμανση της θερμοκρασίας και περιορισμένες βροχοπτώσεις, ομοιόμορφα κατανεμημένες στη διάρκεια του έτους.

5.2. Ιδιαιτερία του προϊόντος

Τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά που διακρίνουν το «Radicchio di Verona» ΠΓΕ από τα άλλα προϊόντα της ίδιας κατηγορίας προϊόντων, είναι η ιδιαίτερη τραγανότητα των φύλλων, το έντονο κόκκινο χρώμα και η ελαφρώς πικρίζουσα γεύση.

5.3. Ατιώδης σχέση που συνδέει τη γεωγραφική περιοχή με την ποιότητα ή τα χαρακτηριστικά του προϊόντος (για τις ΠΟΠ) ή με συγκεκριμένη ποιότητα, με τη φήμη ή άλλα χαρακτηριστικά του προϊόντος (για τις ΠΓΕ)

Το «Radicchio di Verona» ΠΓΕ διαθέτει παλιά και εδραιωμένη φήμη. Οι πρώτες πραγματικές καλλιέργειες του «Radicchio di Verona» για την αγορά ξεκινούν στις αρχές του 20ού αιώνα, αν και το προϊόν καλλιεργούνταν ήδη από τα τέλη του 18ου αιώνα στα «broli» (λαχανόκηποι πόλης)· η αγροτική έρευνα Jaccini (vol. 5, tomo I, 1882) καταγράφει την παρουσία τους. Καλλιεργούνταν στα υψίπεδα της Βερόνας, ανάμεσα στα οπωροφόρα δέντρα και στις αμπέλους· το «Radicchio di Verona» αναφέρεται ήδη στο έργο *Monografia della provincia di Verona — regio prefetto conte Luigi Sormano Moretti — Firenze 1911*.

Στο βιβλίο «Cucina veneta» (1980) του Giovanni Rorato, τα αντίδια παρουσιάζονται ως εξής: «Σαν άνηθι πάνω στο τραπέζι. Δεν υπάρχει καμία αμφιβολία ότι το αντίδι διάλεξε να ζήσει στην περιοχή του Veneto: πράγματι στην περιοχή το κichório αποτελεί θεσμό εδώ και αιώνες, παρόλο που οι ιδιαίτερες και επιλεκτικές καλλιέργειες ανάγονται στα τέλη του προηγούμενου αιώνα. Σήμερα, στο Veneto, μέσω της διαδικασίας επιλογής, έχουν δημιουργηθεί διάφοροι τύποι αντιδιού: “radicchio rosso di Treviso”, ... “radicchio variegato di Castelfranco”, ... “radicchio di Chioggia”, “radicchio di Verona”, κόκκινο κι’αυτό, και τέλος το variegato di Lusia, στο Polesine ...».

Οι πολυάριθμες παραδοσιακές συνταγές μαγειρικής του veneto, στις οποίες το «Radicchio di Verona» αποτελεί το κύριο συστατικό (ομελέτες με αντίδια, cappelletti κάστανου με σάλτσα από καρύδια και αντίδια, fagottini ραδικιού, κ.λπ.) αυξάνουν ακόμη περισσότερο την αδιαμφισβήτητη φήμη του.

Η συμπαγής καρδιά, τα τραγανά φύλλα και η χαρακτηριστική, ελαφρώς πικρίζουσα γεύση συνδέονται αναμφίβολα με τις συνθήκες που χαρακτηρίζουν την περιοχή παραγωγής. Χάρη στο ηπειρωτικό κλίμα, τις χαμηλές θερμοκρασίες της χειμερινής περιόδου και τη φύση των αμμωδών εδαφών, τα οποία είναι πλούσια σε οργανική ύλη, βαθιά, καλά στραγγιζόμενα, νωπά και πολύ γόνιμα, δημιουργούνται αυτά τα οργανοληπτικά χαρακτηριστικά.

Η μακράιωνη προσπάθεια του ανθρώπου, οι καλλιεργητικές του ικανότητες, η συνεχής αναζήτηση και εφαρμογή παραδοσιακών και ειδικών καλλιεργητικών τεχνικών, συνεισέφεραν στο να αποκτήσει το Radicchio di Verona φήμη αναγνωρισμένη τόσο από την εξειδικευμένη γεωργική και επιστημονική βιβλιογραφία όσο και στο εμπόριο.

Αναφορά στη δημοσίευση των προδιαγραφών

[Άρθρο 5 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 510/2006]

Το ενοποιημένο κείμενο των προδιαγραφών μπορεί να αναζητηθεί στον ακόλουθο σύνδεσμο:

www.politicheagricole.it/DocumentiPubblicazioni/Search_Documenti_Elenco.htm?txtTipoDocumento=Disciplinare%20in%20esame%20UE&txtDocArgomento=Prodotti%20di%20Qualit%E0>Prodotti%20Dop,%20Igp%20e%20Stg

Ανακοίνωση στους εισαγωγείς στην Ευρωπαϊκή Ένωση που προτίθενται να εισαγάγουν το 2009 ελεγχόμενες ουσίες που υποβαθμίζουν τη στιβάδα του όζοντος βάσει των διατάξεων του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2037/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος

(2008/C 114/11)

- I. Η παρούσα ανακοίνωση απευθύνεται στις επιχειρήσεις που προτίθενται να πραγματοποιήσουν εισαγωγές των κάτωθι ουσιών στην Ευρωπαϊκή Ένωση από εξωκοινοτικές πηγές, από την 1η Ιανουαρίου 2009 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2009:

- Ομάδα I: CFC (χλωροφθοράνθρακες) 11, 12, 113, 114 ή 115
 Ομάδα II: άλλοι πλήρως αλογονωμένοι χλωροφθοράνθρακες (CFC)
 Ομάδα III: halon 1211, 1301 ή 2402
 Ομάδα IV: τετραχλωράνθρακας
 Ομάδα V: 1,1,1-τριχλωροαιθάνιο
 Ομάδα VI: μεθυλοβρωμίδιο
 Ομάδα VII: υδροβρωμοφθοράνθρακες
 Ομάδα VIII: υδροχλωροφθοράνθρακες
 Ομάδα IX: βρωμοχλωρομεθάνιο

- II. Βάσει του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2037/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽¹⁾, απαιτείται να καθοριστούν ποσοτικά όρια και να αποδοθούν ποσοτώσεις στους εισαγωγείς (συμπεριλαμβανομένων των παραγωγών που εισάγουν τις ελεγχόμενες ουσίες) για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2009 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2009, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 18 παράγραφος 2 για την εισαγωγή των ουσιών που περιλαμβάνονται στις ομάδες I έως IX του παραρτήματος I της παρούσας ανακοίνωσης⁽²⁾.

Θα εκχωρηθούν ποσοτώσεις για:

- α) **το μεθυλοβρωμίδιο**, για εφαρμογές που αφορούν την υγειονομική απομόνωση (καραντίνα) και την προετοιμασία των φορτίων προ της αποστολής (QPS) όπως ορίστηκαν από τα μέρη του πρωτοκόλλου του Μόντρεαλ και του άρθρου 4 παράγραφος 2 εδάφιο iii) του κανονισμού·
 β) **τους υδροχλωροφθοράνθρακες (HCFC)**·
 γ) **τις βασικές χρήσεις** σύμφωνα με τα κριτήρια που ορίζονται στην απόφαση IV/25 των μερών του πρωτοκόλλου του Μόντρεαλ και του άρθρου 3 παράγραφος 1 του κανονισμού και όπως εγκρίθηκαν από την Επιτροπή. Έχει ήδη δημοσιευθεί χωριστή ανακοίνωση σχετικά με τις βασικές χρήσεις·
 δ) **πρώτες ύλες**, για ελεγχόμενες ουσίες που υφίστανται χημικό μετασχηματισμό στο πλαίσιο διαδικασίας κατά την οποία επιτυγχάνεται ο πλήρης μετασχηματισμός τους από την αρχική τους σύνθεση και κατά την διάρκεια του οποίου οι εκπομπές είναι ασημαντες·
 ε) **τα μέσα επεξεργασίας**, εφόσον οι ελεγχόμενες ουσίες χρησιμοποιούνται ως χημικά αντιδραστήρια σε εφαρμογές που αναφέρονται στο παράρτημα VI του κανονισμού, σε ήδη υφιστάμενες εγκαταστάσεις, υπό την προϋπόθεση ότι οι επακόλουθες εκπομπές είναι ασημαντες·
 στ) **καταστροφή**, εφόσον πρόκειται για ελεγχόμενες ουσίες που πρόκειται να καταστραφούν βάσει τεχνολογίας που έχει εγκριθεί από τα μέρη του πρωτοκόλλου του Μόντρεαλ, εφόσον έχει ως αποτέλεσμα την οριστική μετατροπή ή αποσύνθεση του συνόλου ή σημαντικού μέρους της εκάστοτε ουσίας.

Το ποσοτικό όριο, που ενδεχομένως θα θέσουν οι εισαγωγείς για την αγορά ή/και την χρήση εξ'ονοματός τους στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα το 2009 υπολογίζεται:

- για το μεθυλοβρωμίδιο, σε ό,τι αφορά τις χρήσεις QPS σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 2 εδάφιο iii),
 — για τους υδροχλωράνθρακες, σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 3 εδάφιο i).

⁽¹⁾ ΕΕ L 244 της 29.9.2000, σ. 1, όπως τροποποιήθηκε την τελευταία φορά με την απόφαση 2007/540/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 198 της 31.7.2007, σ. 35).

⁽²⁾ Ελεγχόμενες ουσίες ή μείγματα αυτών που εισάγονται με την μορφή μεταποιημένου προϊόντος (εκτός των περιπτώσεων δοχείων που χρησιμοποιούνται για την μεταφορά ή την αποθήκευση της ουσίας) εξαιρούνται από το πεδίο εφαρμογής της παρούσας ανακοίνωσης.

- III. Οι επιχειρήσεις που ασχολούνται με την εισαγωγή HCFC είναι ⁽¹⁾:
- είτε **εισαγωγείς** στις χώρες της ΕΕ-15 ⁽²⁾ καθώς και στη Βουλγαρία και στη Ρουμανία, που πραγματοποίησαν εισαγωγές το 1999 και εισαγωγείς στις χώρες ΕΕ-10 ⁽³⁾ που πραγματοποίησαν εισαγωγές το 2002 ή το 2003 και επιθυμούν να διοχετεύσουν στην αγορά της Ευρωπαϊκής Κοινότητας HCFC μολονότι δεν ασχολούνται με την παραγωγή HCFC,
 - είτε **παραγωγοί** στις χώρες της ΕΕ-15 καθώς και τη Βουλγαρία και τη Ρουμανία που πραγματοποίησαν εισαγωγές το 1999 και για τις χώρες ΕΕ-10 που πραγματοποίησαν εισαγωγές το 2002 ή το 2003 για λογαριασμό τους, επιπλέον οικείων ποσοτήτων HCFC προοριζόμενων για την αγορά της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.
- IV. Οι ποσότητες που έχουν εισαχθεί από την 1η Ιανουαρίου 2009 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2009 αποτελούν αντικείμενο αδειών εισαγωγής. Σύμφωνα με το άρθρο 6 του κανονισμού, οι επιχειρήσεις έχουν το δικαίωμα να εισάγουν τις ελεγχόμενες ουσίες μόνον εφόσον διαθέτουν αντίστοιχη άδεια εισαγωγής που έχει εκδοθεί από την Επιτροπή.
- V. Για τους σκοπούς του κανονισμού, οι ποσότητες μετρούνται συναρτήσει του δυναμικού καταστροφής του όζοντος (ΔΚΟ) ⁽⁴⁾.
- VI. Δια της παρούσης η Επιτροπή πληροφορεί κάθε επιχείρηση που δεν διαθέτει ποσόστωση για το 2008 και επιθυμεί να υποβάλει αίτηση στην Επιτροπή για απόδοση ποσόστωσης εισαγωγής από την 1η Ιανουαρίου 2009 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2009, ότι οφείλει να ενημερώσει σχετικά την Επιτροπή, το αργότερο έως την **1η Ιουλίου 2008**, υποβάλλοντας το αντίστοιχο δελτίο εγγραφής που διατίθεται στην ηλεκτρονική διεύθυνση:
- <http://ec.europa.eu/environment/crime/index.htm>
- Μετά από την εγγραφή τους στη βάση δεδομένων ODS, οι εν λόγω επιχειρήσεις οφείλουν επίσης να εφαρμόσουν την διαδικασία που περιγράφεται στο κατωτέρω σημείο VII.
- VII. Οι επιχειρήσεις στις οποίες εκχωρείται ποσόστωση κατά το 2008 οφείλουν να προβούν σε δήλωση συμπληρώνοντας και υποβάλλοντας το αντίστοιχο δελτίο δήλωσης εισαγωγών επιγραμμικά, μέσω της βάσης δεδομένων για τις ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος στη διεύθυνση: <http://ec.europa.eu/environment/ozone/ods.htm>. Επιπλέον της επιγραμμικής υποβολής της δήλωσης, οι αιτούντες οφείλουν να αποστείλουν υπογεγραμμένο αντίγραφο της στην Επιτροπή:
- European Commission
Directorate-General Environment
Unit ENV.C.4 — Industrial Emissions & Protection of the ozone layer
BU-5 2/200
B-1049 Brussels
Φαξ (32-2) 292 06 92
E-mail: env-ods@ec.europa.eu
- Αντίγραφο της αίτησης πρέπει επίσης να αποσταλεί στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους. Κατάλογος υπεύθυνων επαφής σε όλα τα κράτη μέλη διατίθενται στην ηλεκτρονική διεύθυνση:
- <http://ec.europa.eu/environment/ozone/ods.htm>
- VIII. Η Επιτροπή θα εξετάσει αποκλειστικά και μόνο τις αιτήσεις που έχουν παραληφθεί μέχρι την **1η Αυγούστου 2008**. Οι ποσοστώσεις εισαγωγής εκχωρούνται σε κάθε εισαγωγέα κατόπιν συνεννόησης με τη διαχειριστική επιτροπή, σύμφωνα με τις διαδικασίες που ορίζονται στο άρθρο 18 του κανονισμού. Οι εκχωρηθείσες ποσοστώσεις γνωστοποιούνται μέσω της βάσης δεδομένων για τις ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος (<http://ec.europa.eu/environment/ozone/ods.htm>) ενώ η απόφαση κοινοποιείται ταχυδρομικά σε όλους τους υποψηφίους. Η υποβολή δήλωσης εισαγωγών και η εκχώρηση ποσόστωσης δεν συνεπάγονται δικαίωμα πραγματοποίησης εισαγωγών.
- IX. Για την εισαγωγή των ελεγχόμενων ουσιών το 2009, οι επιχειρήσεις στις οποίες έχουν αποδοθεί ποσοστώσεις οφείλουν να υποβάλουν σχετική αίτηση στην Επιτροπή μέσω της βάσης δεδομένων σχετικά με τις ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος, για την έκδοση άδειας εισαγωγής, υποβάλλοντας επιγραμμικά το αντίστοιχο δελτίο αίτησης για άδεια εισαγωγής. Εφόσον οι υπηρεσίες της Επιτροπής θεωρήσουν ότι το αντίστοιχο αίτημα συμφωνεί με τις εγκεκριμένες ποσοστώσεις και ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2037/2000, εκδίδεται άδεια εισαγωγής. Η Επιτροπή διατηρεί το δικαίωμα να αποσύρει την άδεια εισαγωγής εφόσον η προς εισαγωγή ουσία δεν ανταποκρίνεται στην περιγραφή ή ενδέχεται να μην χρησιμοποιηθεί για τους στόχους που έχουν εγκριθεί ή απαγορεύεται, σύμφωνα με τον κανονισμό, να αποτελέσει αντικείμενο εισαγωγής.

⁽¹⁾ Ο μηχανισμός για την εκχώρηση ποσοστώσεων HCFC στους παραγωγούς και τους εισαγωγείς ορίζεται στην απόφαση 2007/195/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 88 της 29.3.2007, σ. 51).

⁽²⁾ Ως ΕΕ-15 χαρακτηρίζονται τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης πριν από την 1η Μαΐου 2004: Βέλγιο, Δανία, Γερμανία, Ελλάδα, Ισπανία, Γαλλία, Ιρλανδία, Ιταλία, Λουξεμβούργο, Κάτω Χώρες, Αυστρία, Πορτογαλία, Φινλανδία, Σουηδία, Ηνωμένο Βασίλειο.

⁽³⁾ Ως ΕΕ-10 χαρακτηρίζονται τα κράτη που κατέστησαν μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης μετά την 1η Μαΐου 2004: Τσεχική Δημοκρατία, Εσθονία, Κύπρος, Λεττονία, Λιθουανία, Ουγγαρία, Μάλτα, Πολωνία, Σλοβενία, Σλοβακία.

⁽⁴⁾ Για τα μείγματα: στην ποσότητα που υπολογίζεται συναρτήσει του δυναμικού καταστροφής του όζοντος περιλαμβάνονται αποκλειστικά και μόνο οι ελεγχόμενες ποσότητες του μείγματος. Το 1,1,1-τριχλωροαιθάνιο διατίθεται στην αγορά πάντοτε με σταθεροποιητικά. Οι εισαγωγείς ζητούν από τον προμηθευτή τους να καθορίσει το ποσοστό του σταθεροποιητικού που θα πρέπει να αφαιρεθεί πριν από τον υπολογισμό του συναρτήσεως του ΔΚΟ σταμιζόμενου εκπομπισμάτος.

- X. Επιχειρήσεις που ενδεχομένως εισάγουν ανακτημένες ή ποιοτικά αποκατεστημένες ουσίες οφείλουν, μαζί με την αίτηση έκδοσης άδειας, να παρέχουν και συμπληρωματικές πληροφορίες σχετικά με την προέλευση και τον προορισμό της ουσίας, καθώς και με την επεξεργασία στην οποία πρόκειται να υποβληθεί. Επιπλέον ενδέχεται να ζητηθεί και πιστοποιητικό ανάλυσης. Μόνο οι επιχειρήσεις οι οποίες διαθέτουν εγκαταστάσεις καταστροφής που χρησιμοποιούν εγκεκριμένη τεχνολογία εκ μέρους των μερών του πρωτοκόλλου του Μόντρεαλ επιτρέπεται να αποτελέσουν αντικείμενο εκχώρησης ποσοστώσεων εισαγωγής προς καταστροφή.
- XI. Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις εισαγωγές ουσιών που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος διατίθενται στην ηλεκτρονική διεύθυνση:
<http://ec.europa.eu/environment/ozone/ods.htm>
-

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Καλυπτόμενες ουσίες

Ομάδα	Ουσίες	Δυναμικό καταστροφής της σιβάδας του όζοντος (1)
Ομάδα Ι	CFCl ₃ (CFC 11)	1,0
	CF ₂ Cl ₂ (CFC 12)	1,0
	C ₂ F ₃ Cl ₃ (CFC 113)	0,8
	C ₂ F ₄ Cl ₂ (CFC 114)	1,0
	C ₂ F ₅ Cl (CFC 115)	0,6
Ομάδα ΙΙ	CF ₃ Cl (CFC 13)	1,0
	C ₂ FCl ₃ (CFC 111)	1,0
	C ₂ F ₂ Cl ₄ (CFC 112)	1,0
	C ₃ FCl ₇ (CFC 211)	1,0
	C ₃ F ₂ Cl ₆ (CFC 212)	1,0
	C ₃ F ₃ Cl ₅ (CFC 213)	1,0
	C ₃ F ₄ Cl ₄ (CFC 214)	1,0
	C ₃ F ₅ Cl ₃ (CFC 215)	1,0
	C ₃ F ₆ Cl ₂ (CFC 216)	1,0
	C ₃ F ₇ Cl (CFC 217)	1,0
Ομάδα ΙΙΙ	CF ₂ BrCl (halon 1211)	3,0
	CF ₃ Br (halon 1301)	10,0
	C ₂ F ₄ Br ₂ (halon 2402)	6,0
Ομάδα ΙV	CCl ₄ (τετραχλωράνθρακας)	1,1
Ομάδα V	C ₂ H ₃ Cl ₃ (2) (1,1,1-τριχλωροαιθάνιο)	0,1
Ομάδα VI	CH ₃ Br (μεθυλοβρωμίδιο)	0,6
Ομάδα VII	CHFBBr ₂	1,00
	CHF ₂ Br	0,74
	CH ₂ FBr	0,73
	C ₂ HFBBr ₄	0,8
	C ₂ HF ₂ Br ₃	1,8
	C ₂ HF ₃ Br ₂	1,6
	C ₂ HF ₄ Br	1,2
	C ₂ H ₂ FBr ₃	1,1
	C ₂ H ₂ F ₂ Br ₂	1,5
	C ₂ H ₂ F ₃ Br	1,6
	C ₂ H ₃ FBr ₂	1,7
	C ₂ H ₃ F ₂ Br	1,1
	C ₂ H ₄ FBr	0,1
	C ₃ HFBBr ₆	1,5
	C ₃ HF ₂ Br ₅	1,9
	C ₃ HF ₃ Br ₄	1,8
	C ₃ HF ₄ Br ₃	2,2
	C ₃ HF ₅ Br ₂	2,0
	C ₃ HF ₆ Br	3,3
	C ₃ H ₂ FBr ₅	1,9
	C ₃ H ₂ F ₂ Br ₄	2,1

Ομάδα	Ουσίες	Δυναμικό καταστροφής της σφιάδας του όζοντος (1)
	C ₃ H ₂ F ₃ Br ₃	5,6
	C ₃ H ₂ F ₄ Br ₂	7,5
	C ₃ H ₂ F ₅ Br	1,4
	C ₃ H ₃ FBr ₄	1,9
	C ₃ H ₃ F ₂ Br ₃	3,1
	C ₃ H ₃ F ₃ Br ₂	2,5
	C ₃ H ₃ F ₄ Br	4,4
	C ₃ H ₄ FBr ₃	0,3
	C ₃ H ₄ F ₂ Br ₂	1,0
	C ₃ H ₄ F ₃ Br	0,8
	C ₃ H ₅ FBr ₂	0,4
	C ₃ H ₅ F ₂ Br	0,8
	C ₃ H ₆ FBr	0,7
Ομάδα VIII	CHFC ₂ (HCFC 21) (3)	0,040
	CHF ₂ Cl (HCFC 22) (3)	0,055
	CH ₂ FCl (HCFC 31)	0,020
	C ₂ HFCl ₄ (HCFC 121)	0,040
	C ₂ HF ₂ Cl ₃ (HCFC 122)	0,080
	C ₂ HF ₃ Cl ₂ (HCFC 123) (3)	0,020
	C ₂ HF ₄ Cl (HCFC 124) (3)	0,022
	C ₂ H ₂ FCl ₃ (HCFC 131)	0,050
	C ₂ H ₂ F ₂ Cl ₂ (HCFC 132)	0,050
	C ₂ H ₂ F ₃ Cl (HCFC 133)	0,060
	C ₂ H ₃ FCl ₂ (HCFC 141)	0,070
	CH ₃ CFCl ₂ (HCFC 141b) (3)	0,110
	C ₂ H ₃ F ₂ Cl (HCFC 142)	0,070
	CH ₃ CF ₂ Cl (HCFC 142b) (3)	0,065
	C ₂ H ₄ FCl (HCFC 151)	0,005
	C ₃ HFCl ₆ (HCFC 221)	0,070
	C ₃ HF ₂ Cl ₅ (HCFC 222)	0,090
	C ₃ HF ₃ Cl ₄ (HCFC 223)	0,080
	C ₃ HF ₄ Cl ₃ (HCFC 224)	0,090
	C ₃ HF ₅ Cl ₂ (HCFC 225)	0,070
	CF ₃ CF ₂ CHCl ₂ (HCFC 225ca) (3)	0,025
	CF ₂ ClCF ₂ CHClF (HCFC 225cb) (3)	0,033
	C ₃ HF ₆ Cl (HCFC 226)	0,100
	C ₃ H ₃ FCl ₅ (HCFC 231)	0,090
	C ₃ H ₂ F ₂ Cl ₄ (HCFC 232)	0,100
	C ₃ H ₂ F ₃ Cl ₃ (HCFC 233)	0,230
	C ₃ H ₂ F ₄ Cl ₂ (HCFC 234)	0,280
	C ₃ H ₂ F ₅ Cl (HCFC 235)	0,520
	C ₃ H ₃ FCl ₄ (HCFC 241)	0,090
	C ₃ H ₃ F ₂ Cl ₃ (HCFC 242)	0,130
	C ₃ H ₃ F ₃ Cl ₂ (HCFC 243)	0,120
	C ₃ H ₃ F ₄ Cl (HCFC 244)	0,140
	C ₃ H ₄ FCl ₃ (HCFC 251)	0,010

Ομάδα	Ουσίες	Δυναμικό καταστροφής της στιβάδας του όζοντος ⁽¹⁾
	C ₃ H ₄ F ₂ Cl ₂ (HCFC 252)	0,040
	C ₃ H ₄ F ₃ Cl (HCFC 253)	0,030
	C ₃ H ₅ FCl ₂ (HCFC 261)	0,020
	C ₃ H ₅ F ₂ Cl (HCFC 262)	0,020
	C ₃ H ₆ FCl (HCFC 271)	0,030
Ομάδα IX	CH ₂ BrCl Halon 1011/βρωμοχλωρομεθάνιο	0,120

⁽¹⁾ Οι εν λόγω τιμές δυναμικού καταστροφής όζοντος είναι εκτιμήσεις που βασίζονται στις σημερινές γνώσεις, οι οποίες θα επανεξετάζονται και θα αναθεωρούνται ανά τακτά χρονικά διαστήματα υπό το πρίσμα των αποφάσεων των μερών του πρωτοκόλλου του Μοντρεάλ σχετικά με τις ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος.

⁽²⁾ Ο τύπος αυτός δεν αφορά το 1,1,2-τριχλωροαιθάνιο.

⁽³⁾ Προσδιορίζει την εμπορικά βιωσιμότερη ουσία, όπως ορίζεται στο πρωτόκολλο.

Ανακοίνωση προς τους προτιθέμενους εξαγωγείς από την Ευρωπαϊκή Ένωση το 2009 ελεγχόμενων ουσιών που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος, βάσει των διατάξεων του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2037/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος

(2008/C 114/12)

I. Η παρούσα ανακοίνωση απευθύνεται σε επιχειρήσεις που προτίθενται να πραγματοποιήσουν εξαγωγές των κάτωθι ουσιών από την Ευρωπαϊκή Ένωση κατά την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2009 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2009:

Ομάδα I: CFC (χλωροφθοράνθρακες) 11, 12, 113, 114 ή 115

Ομάδα II: άλλοι πλήρως αλογονωμένοι CFC

Ομάδα III: halon 1211, 1301 ή 2402

Ομάδα IV: τετραχλωράνθρακας

Ομάδα V: 1,1,1-τριχλωροαιθάνιο

Ομάδα VI: μεθυλοβρωμίδιο

Ομάδα VII: υδροβρωμοφθοράνθρακες

Ομάδα VIII: υδροχλωροφθοράνθρακες

Ομάδα IX: βρωμοχλωρομεθάνιο

II. Σύμφωνα με το άρθρο 11 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2037/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁾, θα απαγορευθούν οι εξαγωγές χλωροφθορανθράκων από την Κοινότητα, των πλήρως αλογονωμένων χλωροφθορανθράκων, των halons, του τετραχλωράνθρακα, του 1,1,1-τριχλωροαιθανίου και των υδροβρωμοφθορανθράκων ή των προϊόντων και των ειδών εξοπλισμού, εκτός των προσωπικών ειδών που περιέχουν τις ως άνω ουσίες ή των οποίων η λειτουργία εξακολουθεί να εξαρτάται από την προμήθεια των εν λόγω ουσιών. Η εν λόγω απαγόρευση δεν θα ισχύσει για τις εξαγωγές:

- α) ελεγχόμενων ουσιών που παράγονται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 3 παράγραφος 6 για την ικανοποίηση βασικών οικιακών αναγκών των μερών του Πρωτοκόλλου σύμφωνα με το οικείο άρθρο 5·
- β) ελεγχόμενων ουσιών που παράγονται βάσει των διατάξεων του άρθρου 3 παράγραφος 7 για την κάλυψη βασικών ή καθοριστικής σημασίας χρήσεων των μερών·
- γ) προϊόντων και ειδών εξοπλισμού που περιέχουν ελεγχόμενες ουσίες που παράγονται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 3 παράγραφος 5 ή εισάγονται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 στοιχείο β)·
- δ) ανακτημένων, ανακυκλωμένων και ποιοτικά αποκατεστημένων halons αποθηκευμένων για κρίσιμης σημασίας χρήσεις σε εγκεκριμένες εγκαταστάσεις ή εγκαταστάσεις που διατηρούν σε λειτουργία οι αρμόδιες αρχές για να ικανοποιήσουν τις κρίσιμης σημασίας χρήσεις που αναφέρονται στο παράρτημα VII του κανονισμού μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2009, και προϊόντων και ειδών εξοπλισμού που περιέχουν halons για την κάλυψη κρίσιμης σημασίας χρήσεων που αναφέρονται στο παράρτημα VII·
- ε) ελεγχόμενων ουσιών που θα χρησιμοποιηθούν σε διάφορες εφαρμογές ως πρώτες ύλες και ως μέσα επεξεργασίας·
- στ) δοσιμετρικών συσκευών εισπνοής και μηχανισμών παράδοσης που περιέχουν χλωροφθοράνθρακες για ερμητικά σφραγισμένες συσκευές εμφύτευσης στο ανθρώπινο σώμα, με στόχο τη χορήγηση καθορισμένων δόσεων φαρμάκων που μπορεί να τύχουν προσωρινής αδειας·
- ζ) χρησιμοποιημένων προϊόντων και ειδών εξοπλισμού που περιέχουν μονωτικό αφρώδες πλαστικό ή αφρώδες πλαστικό «integral skin» που έχει παραχθεί με χλωροφθοράνθρακες. Η ως άνω εξαίρεση δεν ισχύει για:
 - τα προϊόντα και τα είδη εξοπλισμού ψύξης και κλιματισμού,
 - τα προϊόντα και τα είδη εξοπλισμού ψύξης και κλιματισμού εφόσον περιέχουν χλωροφθοράνθρακες που χρησιμοποιούνται ως ψυκτικά μέσα, ή εφόσον η συνέχιση της λειτουργίας τους εξαρτάται από την προμήθεια χλωροφθορανθράκων που χρησιμοποιούνται ως ψυκτικά μέσα, σε άλλα είδη εξοπλισμού και προϊόντα,
 - για τα μονωτικά αφρώδη υλικά και άλλα μονωτικά προϊόντα που χρησιμοποιούνται στις κατασκευές·

⁽¹⁾ ΕΕ L 244 της 29.9.2000, σ. 1, όπως τροποποιήθηκε τελευταία φορά με την απόφαση 2007/540/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 198 της 31.7.2007, σ. 35).

η) προϊόντων και ειδών εξοπλισμού που περιέχουν HCFC προοριζόμενων για εξαγωγή σε χώρες όπου επιτρέπεται ακόμη η χρήση HCFC σε ανάλογα προϊόντα.

Θα απαγορευθούν οι εξαγωγές από την Κοινότητα μεθυλοβρωμιδίου και υδροχλωροφθορανθράκων σε οιοδήποτε κράτος που δεν συγκαταλέγεται μεταξύ των συμβαλλομένων μερών του πρωτοκόλλου.

- III. Βάσει του άρθρου 12 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2037/2000, απαιτείται άδεια εξαγωγής για τις ουσίες που αναφέρονται στο παράρτημα I της παρούσας ανακοίνωσης. Ανάλογες άδειες εξαγωγής εκδίδονται από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή αφού διαπιστωθεί ότι εξασφαλίζεται συμμόρφωση με τις διατάξεις του άρθρου 11 του κανονισμού.
- IV. Δια της παρούσης η Επιτροπή πληροφορεί τις επιχειρήσεις που επιθυμούν να πραγματοποιήσουν εξαγωγές ελεγχόμενων ουσιών μεταξύ της 1ης Ιανουαρίου 2009 και της 31ης Δεκεμβρίου 2009 και για τις οποίες ουδέποτε έχει εκδοθεί άδεια εξαγωγής κατά το παρελθόν, ότι θα πρέπει να γνωστοποιήσουν στην Επιτροπή την πρόθεσή τους το αργότερο μέχρι την **1η Ιουλίου 2008**, υποβάλλοντας το προς τούτο προβλεπόμενο δελτίο εγγραφής στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://ec.europa.eu/environment/ozone/ods.htm>

Μετά από την εγγραφή τους στη βάση δεδομένων για τις ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος, οι ως άνω επιχειρήσεις έχουν επίσης την υποχρέωση να ακολουθήσουν τη διαδικασία που περιγράφεται στην παράγραφο V.

- V. Οι επιχειρήσεις για τις οποίες έχουν εκδοθεί άδειες εξαγωγής τα προηγούμενα έτη οφείλουν να πραγματοποιήσουν σχετική δήλωση, συμπληρώνοντας και υποβάλλοντας επιγραμμικά το αντίστοιχο δελτίο δήλωσης εξαγωγών μέσω της βάσης δεδομένων για τις ουσίες που καταστρέφουν την στιβάδα του όζοντος στη διεύθυνση: <http://ec.europa.eu/environment/ozone/ods.htm>. Μετά από την επιγραμμική υποβολή, πρέπει επίσης να αποσταλεί ταχυδρομικά στην Επιτροπή υπογεγραμμένο αντίγραφο της δήλωσης εξαγωγών:

European Commission
Directorate-General Environment
DG ENV. C.4 — Industrial Emissions and protection of the ozone layer
BU-5 2/200
B-1049 Brussels
Φαξ (32-2) 292 06 92
E-mail: env-ods@ec.europa.eu

Αντίγραφο της αίτησης αποστέλλεται επίσης υποχρεωτικά στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους. Κατάλογος των σημείων επαφής σε όλα τα κράτη μέλη διατίθεται στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://ec.europa.eu/environment/crime/index.htm>

- VI. Η Επιτροπή θα εξετάσει αποκλειστικά και μόνο αιτήσεις που υποβάλλονται μέχρι την **1η Αυγούστου 2008**. Η υποβολή δήλωσης εξαγωγής δεν εξασφαλίζει το δικαίωμα εκτέλεσης εξαγωγών.
- VII. Για την εξαγωγή ελεγχόμενων ουσιών κατά το 2009, οι επιχειρήσεις που έχουν υποβάλει δήλωση εξαγωγής έχουν την υποχρέωση να υποβάλουν στην Επιτροπή, μέσω της βάσης δεδομένων για τις ουσίες που καταστρέφουν την στιβάδα του όζοντος, αίτηση έκδοσης αριθμού άδειας εξαγωγών (ΑΑΕ), χρησιμοποιώντας προς τούτο το επιγραμμικά διατιθέμενο δελτίο αίτησης ΑΑΕ. Η Επιτροπή εκδίδει ΑΑΕ εφόσον θεωρήσει ότι το σχετικό αίτημα συμφωνεί προς τη δήλωση και ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2037/2000. Ο αιτών ενημερώνεται με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο σχετικά με την αποδοχή —ή μη— της αίτησης. Η Επιτροπή διατηρεί το δικαίωμα να αποσύρει τον ΑΑΕ εφόσον η προς εξαγωγή ουσία δεν ανταποκρίνεται στην περιγραφή της ή ενδέχεται να χρησιμοποιηθεί για σκοπούς άλλους από τους εγκριθέντες ή δεν μπορεί να εξαχθεί σύμφωνα με τον κανονισμό.
- VIII. Για να επιβεβαιώσει την περιγραφή της ουσίας και τον στόχο της εξαγωγής, η Επιτροπή ενδέχεται να ζητήσει από τον αιτούντα να υποβάλει συμπληρωματικές πληροφορίες που θα ληφθούν δεόντως υπόψη κατά την αξιολόγηση της αίτησής του για έκδοση ΑΑΕ σχετικά με εξαγωγές που αποσκοπούν στην κάλυψη βασικών οικιακών αναγκών ή για την κάλυψη βασικών ή κρίσιμων χρήσεων των μερών στο πλαίσιο του άρθρου 11 παράγραφος 1 εδάφιο α) και άρθρο 11 παράγραφος 1 εδάφιο β) του κανονισμού.

Αυτό αφορά ιδίως:

- βεβαίωση του παραγωγού ότι η ουσία παρήχθη για το συγκεκριμένο σκοπό και,
- βεβαίωση από τον αιτούντα ότι η ουσία θα εξαχθεί μόνο για το συγκεκριμένο σκοπό και,
- το όνομα και τη διεύθυνση του τελικού αποδέκτη στη χώρα τελικής παράδοσης.

Η Επιτροπή διατηρεί το δικαίωμα να εκδώσει ανάλογα EAN μόνον αφού η αρμόδια αρχή στη χώρα παράδοσης επιβεβαιώσει τον στόχο των εξαγωγών καθώς και το γεγονός ότι η εξαγωγή δεν θα έχει ως αποτέλεσμα να διαμορφωθεί κατάσταση μη συμμορφώσιμη με τις διατάξεις του πρωτοκόλλου του Μόντρεαλ.

- IX. Περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με τις εξαγωγές ουσιών που καταστρέφουν την στιβάδα του όζοντος διατίθενται στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://ec.europa.eu/environment/crime/index.htm>

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Καλυπτόμενες ουσίες

Ομάδα	Ουσίες	Δυναμικό καταστροφής της σιβάδας του όζοντος (1)
Ομάδα Ι	CFCl ₃ (CFC 11)	1,0
	CF ₂ Cl ₂ (CFC 12)	1,0
	C ₂ F ₃ Cl ₃ (CFC 113)	0,8
	C ₂ F ₄ Cl ₂ (CFC 114)	1,0
	C ₂ F ₅ Cl (CFC 115)	0,6
Ομάδα ΙΙ	CF ₃ Cl (CFC 13)	1,0
	C ₂ FCl ₃ (CFC 111)	1,0
	C ₂ F ₂ Cl ₄ (CFC 112)	1,0
	C ₃ FCl ₇ (CFC 211)	1,0
	C ₃ F ₂ Cl ₆ (CFC 212)	1,0
	C ₃ F ₃ Cl ₅ (CFC 213)	1,0
	C ₃ F ₄ Cl ₄ (CFC 214)	1,0
	C ₃ F ₅ Cl ₃ (CFC 215)	1,0
	C ₃ F ₆ Cl ₂ (CFC 216)	1,0
	C ₃ F ₇ Cl (CFC 217)	1,0
Ομάδα ΙΙΙ	CF ₂ BrCl (halon 1211)	3,0
	CF ₃ Br (halon 1301)	10,0
	C ₂ F ₄ Br ₂ (halon 2402)	6,0
Ομάδα ΙV	CCl ₄ (τετραχλωράνθρακας)	1,1
Ομάδα V	C ₂ H ₃ Cl ₃ (2) (1,1,1-τρι-χλωροαιθάνιο)	0,1
Ομάδα VI	CH ₃ Br (μεθυλοβρωμίδιο)	0,6
Ομάδα VII	CHFBBr ₂	1,00
	CHF ₂ Br	0,74
	CH ₂ FBr	0,73
	C ₂ HFBBr ₄	0,8
	C ₂ HF ₂ Br ₃	1,8
	C ₂ HF ₃ Br ₂	1,6
	C ₂ HF ₄ Br	1,2
	C ₂ H ₂ FBr ₃	1,1
	C ₂ H ₂ F ₂ Br ₂	1,5
	C ₂ H ₂ F ₃ Br	1,6
	C ₂ H ₃ FBr ₂	1,7
	C ₂ H ₃ F ₂ Br	1,1
	C ₂ H ₄ FBr	0,1
	C ₃ HFBBr ₆	1,5
	C ₃ HF ₂ Br ₅	1,9
	C ₃ HF ₃ Br ₄	1,8
	C ₃ HF ₄ Br ₃	2,2
	C ₃ HF ₅ Br ₂	2,0
	C ₃ HF ₆ Br	3,3
	C ₃ H ₂ FBr ₅	1,9
	C ₃ H ₂ F ₂ Br ₄	2,1

Ομάδα	Ουσίες	Δυναμικό καταστροφής της σφράδας του όζοντος (1)
	C ₃ H ₂ F ₃ Br ₃	5,6
	C ₃ H ₂ F ₄ Br ₂	7,5
	C ₃ H ₂ F ₅ Br	1,4
	C ₃ H ₃ FBr ₄	1,9
	C ₃ H ₃ F ₂ Br ₃	3,1
	C ₃ H ₃ F ₃ Br ₂	2,5
	C ₃ H ₃ F ₄ Br	4,4
	C ₃ H ₄ FBr ₃	0,3
	C ₃ H ₄ F ₂ Br ₂	1,0
	C ₃ H ₄ F ₃ Br	0,8
	C ₃ H ₅ FBr ₂	0,4
	C ₃ H ₅ F ₂ Br	0,8
	C ₃ H ₆ FBr	0,7
Ομάδα VIII	CHFC ₂ (HCFC 21) (3)	0,040
	CHF ₂ Cl (HCFC 22) (3)	0,055
	CH ₂ FCl (HCFC 31)	0,020
	C ₂ HFCl ₄ (HCFC 121)	0,040
	C ₂ HF ₂ Cl ₃ (HCFC 122)	0,080
	C ₂ HF ₃ Cl ₂ (HCFC 123) (3)	0,020
	C ₂ HF ₄ Cl (HCFC 124) (3)	0,022
	C ₂ H ₂ FCl ₃ (HCFC 131)	0,050
	C ₂ H ₂ F ₂ Cl ₂ (HCFC 132)	0,050
	C ₂ H ₂ F ₃ Cl (HCFC 133)	0,060
	C ₂ H ₃ FCl ₂ (HCFC 141)	0,070
	CH ₃ CFCl ₂ (HCFC 141b) (3)	0,110
	C ₂ H ₃ F ₂ Cl (HCFC 142)	0,070
	CH ₃ CF ₂ Cl (HCFC 142b) (3)	0,065
	C ₂ H ₄ FCl (HCFC 151)	0,005
	C ₃ HFCl ₆ (HCFC 221)	0,070
	C ₃ HF ₂ Cl ₅ (HCFC 222)	0,090
	C ₃ HF ₃ Cl ₄ (HCFC 223)	0,080
	C ₃ HF ₄ Cl ₃ (HCFC 224)	0,090
	C ₃ HF ₅ Cl ₂ (HCFC 225)	0,070
	CF ₃ CF ₂ CHCl ₂ (HCFC 225ca) (3)	0,025
	CF ₂ ClCF ₂ CHClF (HCFC 225cb) (3)	0,033
	C ₃ HF ₆ Cl (HCFC 226)	0,100
	C ₃ H ₃ FCl ₅ (HCFC 231)	0,090
	C ₃ H ₂ F ₂ Cl ₄ (HCFC 232)	0,100
	C ₃ H ₂ F ₃ Cl ₃ (HCFC 233)	0,230
	C ₃ H ₂ F ₄ Cl ₂ (HCFC 234)	0,280
	C ₃ H ₂ F ₅ Cl (HCFC 235)	0,520
	C ₃ H ₃ FCl ₄ (HCFC 241)	0,090
	C ₃ H ₃ F ₂ Cl ₃ (HCFC 242)	0,130
	C ₃ H ₃ F ₃ Cl ₂ (HCFC 243)	0,120
	C ₃ H ₃ F ₄ Cl (HCFC 244)	0,140
	C ₃ H ₄ FCl ₃ (HCFC 251)	0,010

Ομάδα	Ουσίες	Δυναμικό καταστροφής της στιβάδας του όζοντος (1)
	C ₃ H ₄ F ₂ Cl ₂ (HCFC 252)	0,040
	C ₃ H ₄ F ₃ Cl (HCFC 253)	0,030
	C ₃ H ₅ FCl ₂ (HCFC 261)	0,020
	C ₃ H ₅ F ₂ Cl (HCFC 262)	0,020
	C ₃ H ₆ FCl (HCFC 271)	0,030
Ομάδα IX	CH ₂ BrCl Halon 1011/βρωμοχλωρομεθάνιο	0,120

(1) Οι εν λόγω τιμές δυναμικού καταστροφής όζοντος είναι εκτιμήσεις που βασίζονται στις σημερινές γνώσεις, οι οποίες θα επανεξετάζονται και θα αναθεωρούνται ανά τακτά χρονικά διαστήματα υπό το πρίσμα των αποφάσεων των μερών του πρωτοκόλλου του Μοντρεάλ σχετικά με τις ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος.

(2) Ο τύπος αυτός δεν αφορά το 1,1,2-τριχλωροαιθάνιο.

(3) Προσδιορίζει την εμπορικά βιωσιμότερη ουσία, όπως ορίζεται στο πρωτόκολλο.

Ανακοίνωση προς τους χρήστες των ελεγχόμενων στην Ευρωπαϊκή Ένωση ουσιών, οι βασικές χρήσεις των οποίων επιτρέπονται στην Κοινότητα το 2009 βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2037/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος

(2008/C 114/13)

- I. Η παρούσα ανακοίνωση αφορά τις εξής ουσίες:
- Ομάδα I: CFC (χλωροφθοράνθρακες) 11, 12, 113, 114 και 115
- Ομάδα II: άλλους πλήρως αλογονωμένους CFC
- Ομάδα III: τα halon 1211, 1301 και 2402
- Ομάδα IV: τετραχλωράνθρακας
- Ομάδα V: 1,1,1-τριχλωροαιθάνιο
- Ομάδα VI: μεθυλοβρωμίδιο
- Ομάδα VII: υδροβρωμοφθοράνθρακες
- Ομάδα VIII: υδροχλωροφθοράνθρακες
- Ομάδα IX: βρωμοχλωρομεθάνιο
- II. Η παρούσα ανακοίνωση απευθύνεται στους χρήστες που προτιθενται:
- να χρησιμοποιήσουν τις προαναφερόμενες ουσίες εντός της Κοινότητας για την παραγωγή βαθμονομημένων δοσιμέτρων εισπνοής (MDI).
 - να αποκτήσουν τις ως άνω ουσίες για εργαστηριακές και αναλυτικές χρήσεις κατευθείαν από τον παραγωγό ή με εισαγωγή στην Κοινότητα και όχι από τους διανομείς των ουσιών εντός της Κοινότητας.
- III. Η προμήθεια ελεγχόμενων ουσιών για βασικές χρήσεις επιτρέπεται είτε κατευθείαν από παραγωγούς εντός της Κοινότητας είτε, εν ανάγκη, με εισαγωγή από πηγές εκτός Κοινότητας.
- IV. Η απόφαση IV/25 και η απόφαση XIX/13 των μερών του πρωτοκόλλου του Μόντρεαλ για τις ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος καθορίζουν τα κριτήρια και τη διαδικασία καθορισμού των «βασικών χρήσεων», για τις οποίες επιτρέπεται να συνεχιστεί η παραγωγή και κατανάλωση των ουσιών και μετά τη λήξη της περιόδου σταδιακής κατάργησής τους.
- V. Το άρθρο 3 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2037/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁾ επιβάλλει τον καθορισμό των ποσοτήτων που επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν εντός της Κοινότητας το 2008 για βασικές χρήσεις των προαναφερόμενων ουσιών, εφόσον δεν υφίστανται εναλλακτικές λύσεις και σύμφωνα με την απόφαση IV/25 και την απόφαση XIX/13 των μερών του πρωτοκόλλου του Μόντρεαλ ⁽²⁾.
- VI. Το Νοέμβριο του 2008, τα μέρη του πρωτοκόλλου του Μόντρεαλ ενδέχεται να λάβουν απόφαση με την οποία θα καθοριστούν τα επιτρεπόμενα μέγιστα επίπεδα παραγωγής CFC για βασικές χρήσεις το 2009, όπως διευκρινίζεται στο παράρτημα I, όσον αφορά τις δοσιμετρικές συσκευές εισπνοής (MDI) που χρησιμοποιούνται για τη θεραπευτική αγωγή του άσθματος και της χρόνιας αποφρακτικής πνευμονοπάθειας, υπό τις προϋποθέσεις που καθόρισε η σύνοδος των μερών στην παράγραφο 2 της οικείας απόφασης VII/28.
- VII. Η απόφαση XVIII/15 και η απόφαση XIX/18 των μερών του πρωτοκόλλου του Μόντρεαλ επιτρέπουν την παραγωγή και την κατανάλωση που είναι αναγκαίες για την κάλυψη των βασικών χρήσεων των ελεγχόμενων ουσιών που απαριθμούνται στα παραρτήματα Α, Β και Γ (ουσίες των ομάδων II και III) του πρωτοκόλλου του Μόντρεαλ για εργαστηριακούς και αναλυτικούς σκοπούς. Οι εγκεκριμένες χρήσεις απαριθμούνται στο παράρτημα IV της έκθεσης της έβδομης συνόδου των μερών, υπό τις προϋποθέσεις που καθορίζονται στο παράρτημα II της έκθεσης της έκτης συνόδου των μερών. Οι χρήσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 6 της απόφασης VII/11, στα στοιχεία α) έως γ) της απόφασης XI/15 και στο τρίτο εδάφιο της απόφασης XIX/18 εξαιρούνται από τις επιτρεπόμενες εργαστηριακές και αναλυτικές χρήσεις.

⁽¹⁾ ΕΕ L 244 της 29.9.2000, σ. 1, όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την απόφαση 2007/540/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 198 της 31.7.2007, σ. 35).

⁽²⁾ Ο κατάλογος των δραστικών συστατικών που θεωρούνται καθοριστικής σημασίας για την παραγωγή CFC-MDI διατίθεται στην ιστοσελίδα:
http://ozone.unep.org/Exemption_Information/Essential_Use_Nominations/Measures_by_Parties_to_facilitate_the_transition_to_chlorofluorocarbon_EC.shtml

VIII. Σύμφωνα με την απόφαση X/19 των μερών του πρωτοκόλλου του Μόντρεαλ, η καθαρότητα των ελεγχόμενων ουσιών για εργαστηριακές και αναλυτικές χρήσεις θα πρέπει να ισούται τουλάχιστον με 99,0 % για το 1,1,1-τριχλωροαιθάνιο και με 99,5 % για τους CFC και τον τετραχλωράνθρακα. Οι εν λόγω υψηλής καθαρότητας ουσίες και μείγματα που περιέχουν ελεγχόμενες ουσίες πρέπει να διατίθενται μόνο σε επαναπωματιζόμενους περιέκτες ή φιάλες υψηλής πίεσης, χωρητικότητας μικρότερης των τριών λίτρων, ή σε γυάλινες φύσιγγες των 10 χιλιοστόλιτρων (ml) ή μικρότερες, στις οποίες να αναγράφεται ευκρινώς ότι πρόκειται για ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος και προορίζονται αποκλειστικά για εργαστηριακές και αναλυτικές χρήσεις, με τη διευκρίνιση ότι οι χρησιμοποιημένες ουσίες και τα περισεύματα πρέπει να συλλέγονται και να ανακυκλώνονται στο μέτρο του δυνατού. Εάν η ανακύκλωση είναι πρακτικά ανέφικτη, το υλικό πρέπει να καταστρέφεται με τις διαδικασίες που περιγράφονται στο άρθρο 16 παράγραφος 1 του κανονισμού.

IX. Περισσότερες πληροφορίες, συμπεριλαμβανομένων των κειμένων των αντίστοιχων αποφάσεων των μερών του πρωτοκόλλου του Μόντρεαλ σχετικά με τις εργαστηριακές και αναλυτικές χρήσεις που αναφέρονται ανωτέρω, διατίθενται στο Διαδίκτυο, στη διεύθυνση:

http://ec.europa.eu/environment/ozone/pdf/2006_lab.pdf

X. Η διαδικασία κατανομής ποσοτήτων των ελεγχόμενων ουσιών για τις ως άνω βασικές χρήσεις σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2037/2000 και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2038/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, έχει ως εξής:

1. οι επιχειρήσεις στις οποίες δεν έχει χορηγηθεί ποσόστωση για το 2008 και οι οποίες ζητούν να εξετάσει η Επιτροπή τη χορήγηση ποσόστωσης για βασική χρήση για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2009 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2009 οφείλουν να γνωστοποιήσουν την πρόθεσή τους στην Επιτροπή το αργότερο έως την **1η Ιουλίου 2008**, υποβάλλοντας το σχετικό έντυπο καταχώρισης στη βάση δεδομένων για τις ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος (ODS), το οποίο διατίθεται στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://ec.europa.eu/environment/ozone/ods.htm>

Μετά την καταχώρισή τους στην ως άνω βάση δεδομένων, οφείλουν να ακολουθήσουν τη διαδικασία που περιγράφεται στο σημείο 2·

2. αιτήσεις για βασικές χρήσεις μπορούν να υποβληθούν από κάθε χρήστη ουσιών που αναφέρονται στην αρχή της παρούσας ανακοίνωσης.

Για τους CFC που χρησιμοποιούνται σε MDI, όλες οι καταχωρισμένες επιχειρήσεις θα λάβουν το δελτίο αίτησης από την Επιτροπή.

Για τις εργαστηριακές χρήσεις, κάθε αιτών οφείλει να συμπληρώσει ηλεκτρονικά το έντυπο αίτησης για βασικές εργαστηριακές χρήσεις που διατίθεται μέσω της βάσης δεδομένων ODS στη διεύθυνση: <http://ec.europa.eu/environment/ozone/ods.htm>. Επιπλέον της ηλεκτρονικής υποβολής αίτησης, πρέπει να αποσταλεί στην κάτωθι διεύθυνση της Επιτροπής υπογραμμένο το έντυπο διασάφησης εισαγωγής:

European Commission
Directorate-General Environment
Unit ENV.C.4 — Industrial Emissions & Protection of the ozone layer
BU-5 2/053
B-1049 Brussels
Φαξ (32-2) 292 06 92
E-mail: env-ods@ec.europa.eu

Αντίγραφο της αίτησης πρέπει επίσης να αποσταλεί στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους. Ο κατάλογος των σημείων επαφής σε όλα τα κράτη μέλη διατίθεται στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

http://ec.europa.eu/environment/ozone/ods_export.htm

XI. Η Επιτροπή θα εξετάσει μόνο τις αιτήσεις που θα έχουν υποβληθεί μέχρι την **1η Αυγούστου 2008**.

XII. Η Επιτροπή θα χορηγήσει ποσοτώσεις σε ορισμένους χρήστες και θα τους ενημερώσει σχετικά με τη χρήση για την οποία έχουν άδεια, την ουσία που επιτρέπεται να χρησιμοποιήσουν και την ποσότητα των αντίστοιχων ελεγχόμενων ουσιών.

XIII. Μετά την ανωτέρω διαδικασία η Επιτροπή θα γνωστοποιήσει με απόφαση στους αιτούντες τις ποσότητες ελεγχόμενων ουσιών που επιτρέπονται για βασικές χρήσεις στην Κοινότητα, των οποίων επιτρέπεται η παραγωγή και η εισαγωγή.

- XIV. Οι χρήστες με ποσόστωση για βασική χρήση ελεγχόμενης ουσίας το 2009 θα μπορούν να υποβάλουν αίτηση σε κοινοτικό παραγωγό μέσω της βάσης δεδομένων ODS ή, εν ανάγκη, να ζητήσουν από την Επιτροπή άδεια εισαγωγής για ελεγχόμενη ουσία, μέχρι το όριο της οικείας ποσόστωσης. Πριν ανταποκριθεί στην εν λόγω εγκεκριμένη ζήτηση, ο εκάστοτε παραγωγός οφείλει να εξασφαλίσει άδεια παραγωγής από την αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο θα παραχθεί η ουσία. Η αρμόδια αρχή του κράτους μέλους ενημερώνει την Επιτροπή εγκαίρως για κάθε σχετική αδειοδότηση.
-

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1

Καλυπτόμενες ουσίες

Ομάδα	Ουσίες	Δυναμικό καταστροφής του όζοντος (1)
Ομάδα I	CFCl ₃ (CFC 11)	1,0
	CF ₂ Cl ₂ (CFC 12)	1,0
	C ₂ F ₃ Cl ₃ (CFC 113)	0,8
	C ₂ F ₄ Cl ₂ (CFC 114)	1,0
	C ₂ F ₅ Cl (CFC 115)	0,6
Ομάδα II	CF ₃ Cl (CFC 13)	1,0
	C ₂ FCl ₃ (CFC 111)	1,0
	C ₂ F ₂ Cl ₄ (CFC 112)	1,0
	C ₃ FCl ₇ (CFC 211)	1,0
	C ₃ F ₂ Cl ₆ (CFC 212)	1,0
	C ₃ F ₃ Cl ₅ (CFC 213)	1,0
	C ₃ F ₄ Cl ₄ (CFC 214)	1,0
	C ₃ F ₅ Cl ₃ (CFC 215)	1,0
	C ₃ F ₆ Cl ₂ (CFC 216)	1,0
	C ₃ F ₇ Cl (CFC 217)	1,0
Ομάδα III	CF ₂ BrCl (halon 1211)	3,0
	CF ₃ Br (halon 1301)	10,0
	C ₂ F ₄ Br ₂ (halon 2402)	6,0
Ομάδα IV	CCl ₄ (τετραχλωράνθρακας)	1,1
Ομάδα V	C ₂ H ₃ Cl ₃ (?) (1,1,1-τριχλωροαιθάνιο)	0,1
Ομάδα VI	CH ₃ Br (μεθυλοβρωμίδιο)	0,6
Ομάδα VII	CHFBBr ₂	1,00
	CHF ₂ Br	0,74
	CH ₂ FBr	0,73
	C ₂ HFBBr ₄	0,8
	C ₂ HF ₂ Br ₃	1,8
	C ₂ HF ₃ Br ₂	1,6
	C ₂ HF ₄ Br	1,2
	C ₂ H ₂ FBr ₃	1,1
	C ₂ H ₂ F ₂ Br ₂	1,5
	C ₂ H ₂ F ₃ Br	1,6
	C ₂ H ₃ FBr ₂	1,7
	C ₂ H ₃ F ₂ Br	1,1
	C ₂ H ₄ FBr	0,1
	C ₃ HFBBr ₆	1,5
	C ₃ HF ₂ Br ₅	1,9
	C ₃ HF ₃ Br ₄	1,8
	C ₃ HF ₄ Br ₃	2,2
	C ₃ HF ₅ Br ₂	2,0
	C ₃ HF ₆ Br	3,3
	C ₃ H ₂ FBr ₅	1,9
	C ₃ H ₂ F ₂ Br ₄	2,1

Ομάδα	Ουσίες	Δυναμικό καταστροφής του όζοντος (1)
	C ₃ H ₂ F ₃ Br ₃	5,6
	C ₃ H ₂ F ₄ Br ₂	7,5
	C ₃ H ₂ F ₅ Br	1,4
	C ₃ H ₃ FBr ₄	1,9
	C ₃ H ₃ F ₂ Br ₃	3,1
	C ₃ H ₃ F ₃ Br ₂	2,5
	C ₃ H ₃ F ₄ Br	4,4
	C ₃ H ₄ FBr ₃	0,3
	C ₃ H ₄ F ₂ Br ₂	1,0
	C ₃ H ₄ F ₃ Br	0,8
	C ₃ H ₅ FBr ₂	0,4
	C ₃ H ₅ F ₂ Br	0,8
	C ₃ H ₆ FBr	0,7
Ομάδα VIII	CHFC ₂ (HCFC 21) (3)	0,040
	CHF ₂ Cl (HCFC 22) (3)	0,055
	CH ₂ FCl (HCFC 31)	0,020
	C ₂ HFCl ₄ (HCFC 121)	0,040
	C ₂ HF ₂ Cl ₃ (HCFC 122)	0,080
	C ₂ HF ₃ Cl ₂ (HCFC 123) (3)	0,020
	C ₂ HF ₄ Cl (HCFC 124) (3)	0,022
	C ₂ H ₂ FCl ₃ (HCFC 131)	0,050
	C ₂ H ₂ F ₂ Cl ₂ (HCFC 132)	0,050
	C ₂ H ₂ F ₃ Cl (HCFC 133)	0,060
	C ₂ H ₃ FCl ₂ (HCFC 141)	0,070
	CH ₃ CFCl ₂ (HCFC 141b) (3)	0,110
	C ₂ H ₃ F ₂ Cl (HCFC 142)	0,070
	CH ₃ CF ₂ Cl (HCFC 142b) (3)	0,065
	C ₂ H ₄ FCl (HCFC 151)	0,005
	C ₃ HFCl ₆ (HCFC 221)	0,070
	C ₃ HF ₂ Cl ₅ (HCFC 222)	0,090
	C ₃ HF ₃ Cl ₄ (HCFC 223)	0,080
	C ₃ HF ₄ Cl ₃ (HCFC 224)	0,090
	C ₃ HF ₅ Cl ₂ (HCFC 225)	0,070
	CF ₃ CF ₂ CHCl ₂ (HCFC 225ca) (3)	0,025
	CF ₂ ClCF ₂ CHClF (HCFC 225cb) (3)	0,033
	C ₃ HF ₆ Cl (HCFC 226)	0,100
	C ₃ H ₃ FCl ₅ (HCFC 231)	0,090
	C ₃ H ₂ F ₂ Cl ₄ (HCFC 232)	0,100
	C ₃ H ₂ F ₃ Cl ₃ (HCFC 233)	0,230
	C ₃ H ₂ F ₄ Cl ₂ (HCFC 234)	0,280
	C ₃ H ₂ F ₅ Cl (HCFC 235)	0,520
	C ₃ H ₃ FCl ₄ (HCFC 241)	0,090
	C ₃ H ₃ F ₂ Cl ₃ (HCFC 242)	0,130
	C ₃ H ₃ F ₃ Cl ₂ (HCFC 243)	0,120
	C ₃ H ₃ F ₄ Cl (HCFC 244)	0,140
	C ₃ H ₄ FCl ₃ (HCFC 251)	0,010

Ομάδα	Ουσίες	Δυναμικό καταστροφής του όζοντος (1)
	C ₃ H ₄ F ₂ Cl ₂ (HCFC 252)	0,040
	C ₃ H ₄ F ₃ Cl (HCFC 253)	0,030
	C ₃ H ₅ FCl ₂ (HCFC 261)	0,020
	C ₃ H ₅ F ₂ Cl (HCFC 262)	0,020
	C ₃ H ₆ FCl (HCFC 271)	0,030
Ομάδα IX	CH ₂ BrCl Halon 1011/βρωμοχλωρομεθάνιο	0,120

(1) Οι τιμές δυναμικού καταστροφής του όζοντος έχουν υπολογιστεί κατ' εκτίμηση βάσει των διαθέσιμων γνώσεων και επανεξετάζονται και αναθεωρούνται κατά διαστήματα βάσει των αποφάσεων που λαμβάνουν τα μέρη του πρωτοκόλλου του Μόντρεαλ για τις ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος.

(2) Ο συγκεκριμένος χημικός τύπος δεν αναφέρεται στο 1,1,2-τριχλωροαιθάνιο.

(3) Ταυτοποιεί την πλέον βιώσιμη από εμπορικής πλευράς ουσία, όπως ορίζει το πρωτόκολλο.